



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
8 June 2012

Russian  
Original: English



### Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа

**Краткий отчет о 342-м заседании,**  
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 16 мая 2012 года, в 16 ч. 30 м.

*Председатель:* г-н Нуньес Москера (заместитель Председателя) ..... (Куба)

### Содержание

Утверждение повестки дня

Положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и ход политического процесса (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом и других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

12-34213X (R)



*В отсутствие г-на Диалло (Сенегал) г-н Нуньес Москера (Куба), заместитель Председателя, занимает место Председателя.*

*Заседание открывается в 16 ч. 35 м.*

## **Утверждение повестки дня**

1. *Повестка дня утверждается.*

### **Положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и ход политического процесса (продолжение)**

2. **Г-н Штайх** (министр, возглавляющий Палестинский экономический центр по развитию и восстановлению) говорит, что в то время, когда мир сталкивается с многочисленными политическими проблемами, которые затмевают мирный процесс, включая новую израильскую коалицию, которая не имеет никакой платформы по вопросу о Палестине, следует помнить, что мирный процесс продолжается 21 год. В ходе этого процесса поставленные задачи не были выполнены из-за продолжения оккупации, а также из-за того, что Палестинская администрация так и не смогла создать независимое государство.

3. Одна из проблем мирного процесса заключается в том, что стороны исходят из разного круга обязанностей. Палестинцы действуют на основе международного права, а израильтяне постоянно переключаются с учета положения на местах на использование «дорожной карты», а затем Арабской мирной инициативы, выбирая то, что больше всего устраивает их в конкретный момент. После того, как сенатор Митчелл и г-н Росс завершили свою работу, процессу не хватает «кормчего», который направлял бы его в правильном направлении. Кроме того, не было установлено никаких временных рамок для завершения переговоров об окончательном статусе. Далее, вместо того, чтобы способствовать укреплению другого аспекта, необходимого в процессе переговоров, а именно укреплению мер доверия, Израиль разрушает доверие путем экспроприации земель, арестов, вторжений, колонизации, возведения стены в Иерусалиме и блокады Газы.

4. Численность поселенцев на палестинских территориях возросла со 190 000 человек на момент начала процесса в Мадриде в 1991 году до 531 000 человек, проживающих в 180 поселениях и еще в

100 поселках, которые Израиль называет незаконными поселениями-аванпостами. Следует отметить, что для палестинцев все поселения являются незаконными. Приведенные цифры показывают, что в ходе мирного процесса Израиль продолжал процесс колонизации. Возможный будущий премьер-министр Израиля министр иностранных дел Либерман живет в таком поселении, и этот факт лишь усугубляет политическую ситуацию.

5. Конфискация земли и строительство поселений лежат в основе подлинной проблемы, которая заключается не столько в земельном вопросе, сколько в эрозии решения, предусматривающего сосуществование двух государств. Большинство людей за пределами Израиля и даже в некоторых израильских кругах согласно с тем, что решение о двух государствах является взаимовыгодным решением. Вместе с тем, действия Израиля все больше затрудняют реализацию такого решения, поскольку Израиль сохраняет контроль над территориями, захваченными в 1967 году. Израиль должен заморозить всю поселенческую деятельность и прекратить подрывать решение о двух государствах путем создания новых реалий на местах.

6. Реализация израильских предложений на недавних переговорах зависит, по мнению его переговорщиков, от демографических реалий и положения в области безопасности. Согласно позиции Израиля, любая граница будет зависеть от фактического месторасположения еврейских поселений. Кроме того, присутствие сил, обеспечивающих безопасность, будет необходимо в долине реки Иордан. Эти заявления делаются для того, чтобы обеспечить контроль над территорией и производительным сельскохозяйственным коридором вдоль реки, и обеспечат Израилю 45 процентов территории Западного берега, а оставшаяся территория будет находиться в распоряжении палестинцев, которые будут проживать в 11 изолированных друг от друга земельных анклавах.

7. Президент Аббас направил премьер-министру Нетаньяху письмо, в котором четко указал, что навязанный Израилем статус-кво является неприемлемым. Достигнутые ранее договоренности не были осуществлены. Палестинские заключенные по-прежнему находятся в местах содержания под

стражей, а предпринимаемые Израилем действия продвигаются в направлении решения о создании одного государства, в котором палестинцы будут составлять большинство, но будут управляться меньшинством израильского населения в рамках какой-либо формы апартеида. Президент подчеркнул, что палестинцы привержены мирным переговорам и решению, предусматривающему сосуществование двух государств.

8. Хотя, согласно международным договоренностям, Палестинская администрация была создана в качестве временного органа и должна была управлять всеми палестинскими территориями после 4 мая 1999 года, она не контролирует свои собственные ресурсы, а ее областью управления является Зона А: 18 процентов общей территории Западного берега. Эта Администрация не имеет административной власти. Такое положение является неприемлемым.

9. В своем ответе на письмо президента Аббаса премьер-министр Нетаньяху указал на предварительные условия, поставленные палестинской стороной, и отметил, что он готов к переговорам без предварительных условий и что он поддерживает решение, предусматривающее сосуществование двух государств, без каких-либо ссылок на границы 1967 года. Несмотря на несколько более позитивный тон письма, в этом ответе недостает содержания.

10. Он задается вопросом, в каком же направлении следует палестинцам идти в будущем. Палестинское руководство подало заявку на прием в члены Организации Объединенных Наций, однако это заявление еще должно быть рассмотрено. Израиль сохраняет статус-кво – иллюзию мирного процесса, - продолжая при этом свою программу колонизации. Международное сообщество, и особенно «четверка», должны изменить свой подход и, вместо того, чтобы убеждать Израиль предпринять шаги, должны оказать на него давление, с тем чтобы тот прекратил свою оккупацию.

11. Оккупация не связана для Израиля с людскими страданиями, поскольку палестинцы хотят решить этот вопрос мирными средствами и не прибегают к бесконечному противоборству. На самом деле Израиль получает выгоду от оккупации территорий, о чем свидетельствуют его торговый

баланс, показатели потребления воды и положение в таких конкретных областях, как сектор электроснабжения и цементный сектор.

12. Палестина не только хочет удовлетворить свои потребности, она готова сделать это. И Организация Объединенных Наций, и Всемирный банк опубликовали доклады, в которых было указано, что Палестина готова к независимости. Она располагает достаточным числом институтов, и в результате использования подхода «снизу вверх» такие давно созданные муниципалитеты, как Наблус, Хеврон и Иерусалим, уже готовы к независимости. Палестина также располагает жизнеспособным частным сектором и гражданским обществом.

13. Палестинцам и израильтянам необходимо будет продолжать переговоры и другие контакты для того, чтобы скоординировать многие аспекты повседневной жизни; здесь следует отметить, что обе стороны только выиграют от успешных переговоров. Президент Аббас проведет переговоры с лидерами арабских государств, с тем чтобы ознакомить их с ответом Израиля на его письмо г-ну Нетаньяху. Продолжаются переговоры о мировом экономическом положении, учитывая воздействие этого международного кризиса и блокады Газы и Иерусалима на палестинскую экономику. Палестинское примирение продолжается, и после проведения встреч и переговоров будет образовано единое палестинское правительство, представляющее как Западный берег, так и Газу. Что касается примирения, то в период, когда весь мир обсуждает процесс демократизации арабских стран, международное сообщество должно помочь Палестине с проведением выборов.

14. Еще одной областью, требующей внимания со стороны Комитета, является вопрос о Иерусалиме. Характер обнесенного стеной города – бывшего столпа палестинской экономики и религии, а также центра христианства и иудаизма – претерпевает изменения, которые сокращают доступ туда палестинских мусульман и христиан. Только те, кто имеют разрешения, выданные израильским губернатором, могут посещать этот город.

15. Комитет должен также уделить внимание так называемой Зоне С, которая составляет 62 процента общей территории Западного берега. В этом районе

численность израильских поселенцев превышает численность палестинцев в три раза, и контроль над водными, земельными и природными ресурсами находится в руках Израиля. Несмотря на поддержку из-за рубежа, осуществление палестинских проектов в области развития в этой зоне было приостановлено.

16. **Председатель** говорит, что, изменяя демографическое положение на оккупированной палестинской территории, правительство Израиля ухудшает перспективы достижения решения о сосуществовании двух государств на основе границ, существовавших до 1967 года. Кроме того, Израиль должен нести ответственность за свои нарушения международного права.

17. Комитет обеспокоен вопросом палестинского примирения, медленным прогрессом в рассмотрении заявления о приеме в члены Организации Объединенных Наций, финансовым положением и «ценой» оккупации.

18. Комитет следит за положением палестинских политических заключенных и призывает Израиль выполнить положения международного гуманитарного права и международные стандарты прав человека. Международные усилия Комитета будут направлены на расширение прав и возможностей палестинских женщин и детей и усиление роли государственных и негосударственных субъектов в создании независимого Государства Палестина.

19. **Г-н Юдха** (Индонезия) спрашивает, какие шаги предпринимаются для того, чтобы возобновить мирный процесс в свете событий в регионе.

20. **Г-н Сиссе** (Сенегал) отмечает терпение и упорство палестинского народа, несмотря на все перенесенные им страдания. Вместе с тем, его терпению есть предел, особенно если международное сообщество продолжает игнорировать призывы палестинского народа признать его права. Он сомневается, что курс действий, которым следует в настоящее время Палестинская администрация, является правильным. В заключение, он говорит, что его делегация будет ожидать результатов переговоров между президентом Аббасом и арабскими странами.

21. **Г-н аль-Баяти** (Ирак) говорит, что положение на оккупированной палестинской территории и ухудшение перспектив достижения решения о двух государствах являются предметом обсуждения на протяжении многих лет. Он спрашивает, не следует ли палестинскому народу рассмотреть иной курс действий, и какие пути открыты перед ним, если статус-кво будет сохранен. Далее, если Палестинская администрация уже не намерена представить Генеральной Ассамблее просьбу о приеме в полноправные члены Организации Объединенных Наций, то он хотел бы знать, какие иные варианты действий имеются в ее распоряжении.

22. **Г-н Штайх** (министр, возглавляющий Палестинский экономический центр по развитию и восстановлению) говорит, что Палестинская администрация заняла иную позицию, которая проявилась в подаче в сентябре 2011 года заявления о приеме в полноправные члены Организации Объединенных Наций. Вместе с тем, Генеральная Ассамблея не может сама предоставить полноправное членство. Все заявления такого рода должны проходить через Совет Безопасности, и итоговая рекомендация должна быть принята без применения вето и поддержана, по крайней мере, девятью голосами. После того, как Палестинской администрации было заявлено, что по ее заявлению будет применено вето, а также учитывая давление, оказанное сверхдержавами на других членов Совета Безопасности, с тем чтобы они голосовали против решения принять Палестину в Организацию Объединенных Наций, Палестинская администрация приняла решение дожидаться более политически выгодного момента для того, чтобы вновь поднять этот вопрос. Вместе с тем, заявление по-прежнему находится на рассмотрении, и прием в члены Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) стал одним из главных шагов к международному признанию дела палестинского народа. Представление резолюции Генеральной Ассамблее всегда было одним из возможных вариантов для Палестинской администрации. Такая резолюция позволит международному сообществу выразить свое мнение и осудить оккупацию не только оккупированной палестинской территории, но и Государства Палестина. Вместе с тем, такой шаг будет принят только после консультаций с руководителями арабских и европейских стран.

23. Революция 1965 года научила палестинский народ тому, что в тех случаях, когда есть желание, возможность всегда найдется. Переговорам нет альтернативы, и Палестинская администрация не намерена отказываться от них. Вместе с тем, чрезвычайно важно добиться того, чтобы обсуждения на этих переговорах были значимыми. Палестинская администрация также придерживается различных курсов действий, включая проведение политики примирения с различными палестинскими политическими фракциями. Можно надеяться, что в результате предстоящих выборов в Газе и на Западном берегу к власти придет более позитивное руководство, которое будет открыто для переговоров. Палестинская администрация также поощряет народное движение пассивного сопротивления в стремлении повысить «цену» оккупации для Израиля на всех фронтах. Далее, Палестинская администрация призвала отдельные государства признать Государство Палестина на двусторонней основе на базе границ, существовавших до 1967 года. Такое признание даст палестинскому народу надежду на то, что международное сообщество стоит на стороне мира и справедливости. Если Израиль признает решение, предусматривающее сосуществование двух государств, такой шаг приведет на деле к узакониванию еврейского государства, а не к его изоляции. Арабская мирная инициатива, принятая Советом Лиги арабских государств и Организацией исламского сотрудничества, является доказательством того, что арабские и мусульманские страны готовы признать Израиль, если тот согласится на такое решение и прекратит приносить страдания палестинским беженцам. Палестинские представители при Организации Объединенных Наций также упорно работают над тем, чтобы обеспечить выполнение Израилем положений международного права.

24. Он согласен с тем, что терпению приходит конец. Переговоры длятся уже 21 год, и палестинский народ не может позволить сохранение этого статус-кво. В этой связи Палестинская администрация изменяет свой подход и призвала международное сообщество сделать то же, с тем чтобы повысить финансовую и политическую «цену» оккупации для Израиля.

25. **Г-н Муфтуоглу** (Турция) подтверждает решительную поддержку его страной

справедливого, всеобъемлющего и прочного мира, основанного на решении о двух государствах. Его страна поддерживает неотъемлемые права палестинского народа, в том числе право на международное признание и полноправное членство в Организации Объединенных Наций в качестве независимой Палестины на основе предшествовавших 1967 году границ со столицей в Восточном Иерусалиме. Его делегация воодушевляют предпринимаемые усилия по межпалестинскому примирению.

26. **Г-н Мансур** (наблюдатель от Палестины) приветствует усилия Комитета по продвижению дела палестинского народа. В частности, он выражает глубокую признательность за корректировку программы работы Комитета, с тем чтобы привести ее в соответствие с потребностями палестинского народа, и особенно палестинских заключенных, в целях повышения информированности об их страданиях во всем мире. Особую важность имеет образовательная роль Комитета, и, руководствуясь стремлением укрепить эту деятельность, Комитет принял решение пригласить палестинцев и их лидеров, особенно тех, кто участвует в переговорах, выступить перед Комитетом и поделиться своим опытом.

27. Несмотря на все переносимые тяготы, палестинский народ проявляет настойчивость и новаторство в своих действиях. Недавно закончившаяся успехом голодовка палестинских заключенных в израильских местах содержания под стражей ознаменовала собой важную победу и продемонстрировала, что, используя мирные средства, вполне возможно заставить Израиль выполнять международное право. Это позволяет надеяться на то, что подобного успеха можно также добиться и в других областях, например, в вопросе израильских поселений.

*Заседание закрывается в 17 ч. 55 м.*